



TC/41/5 Add.

ORIGINAL : anglais

DATE : 6 mai 2005

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES
GENÈVE

COMITÉ TECHNIQUE

Quarante et unième session
Genève, 4 - 6 avril 2005

DOCUMENTS TGP

ADDITIF

Document établi par le Bureau de l'Union

Le présent document contient une mise à jour de l'annexe du document TC/41/5, qui incorpore les modifications approuvées par le Comité technique (TC) à sa quarante et unième session, tenue à Genève du 4 au 6 avril 2005, comme suit :

- a) TGP/12 Section 2 "Composés chimiques : électrophorèse des protéines" : présenter cette section pour adoption en même temps que les autres sections du document TGP/12; et
- b) TGP/3 "Variétés notoirement connues" : tenter d'élaborer un document plus pratique et exhaustif sur le sujet des variétés notoirement connues, en collaboration avec le Comité administratif et juridique (CAJ).

[L'annexe suit]

TC/41/5 Add.
Annexe, page 2

Cote	Titre du document	Documents actuels approuvés*	Remarques/ autres doc. pertinents	Rédacteur (TWP)	Rédacteur (nom)	Experts intéressés	Projet à présenter au Bureau le:	2004						2005						2006				2007						
								TC	TWV	TWC	TWA	TWO	TWF	TC-EDC	TC	CAJ	TWV	TWC	TWF	TWO	TWA	TC-EDC	TC	TWPS	CAJ	TC-EDC	TC	CAJ		
TGP/09	Examen de la distinction <i>(coordonnateur: le Bureau (RL))</i>		TC/40/5	Bureau	RL		-	—	projet 1	projet 1	projet 1	projet 1	projet 1	projet 1	projet 2	projet 3	—	projet 4	projet 5	projet 6	—	projet 7	projet 8	adoption	adoption					
Section 1	Introduction				RL		-																							
Section 2	Sélection de variétés aux fins des essais en culture				M. Guiard (FR) / M. Grégoire (FR)		-																							
Section 3	Préparation des essais en culture				M. Grégoire (FR)		-																							
Section 4	Examen de la distinction résultant des essais en culture				M. Guiard (FR) / M. Schulte (DE) / Mme Rücker (DE)		-																							
Section 5	Méthode d'examen de la distinction dans les essais en culture				Mme Watson (GB)		-																							
Section 6	Procédures supplémentaires						-																							
TGP/10	Examen de l'homogénéité <i>(coordonnateur: le Bureau (RL))</i>						-	—	—	—	—	—	—	projet 1	projet 2	projet 3	—	—	projet 4	adoption	adoption									
TGP/10.1	Introduction		TWA/30/11; TWF/32/13; TWC/34/12	TWC	Mme Rücker (DE)	TWO	22.04.05		—	(projet 3 de 10.2)																				
TGP/10.2.1	Méthodes statistiques: analyse COYU	TC/33/7	TWC/15/7; TWC/18/10	TWC	Mme Watson (GB) / M. Roberts (GB)		22.04.05	—	projet 3	projet 3	projet 3	projet 3	projet 3																	
TGP/10.2.2	Méthodes statistiques: variétés hors type	TC/34/5	TWC/14/4	TWC	Mme Watson (GB) / M. Roberts (GB)		22.04.05	—	projet 3	projet 3	projet 3	projet 3	projet 3																	
TGP/11	Examen de la stabilité <i>(coordonnateur: le Bureau (PB))</i>						-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
TGP/11.1	Examen de la stabilité et "vérification"			TWV	M. Semon (OCVV)		22.04.05	—	—	—	—	—	—	projet 1	—	—	—	—	—	—	projet 2	—	projet 3	projet 4	—					
TGP/12	Caractères spéciaux <i>(coordonnateur: le Bureau (PB/MT))</i>						-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Section 1	Caractères exprimés en réponse à des facteurs externes						-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	projet 1	projet 2	projet 3	—	projet 4	adoption			
1.1	Caractères exprimés en réponse à des facteurs externes: introduction (normes applicables à l'homogénéité)						22.04.05	—	—	—	—	—	—	projet 1	—	—	—	—	—	—	projet 1									
1.2	Caractères exprimés en réponse à des facteurs externes: résistance aux maladies			TWV	M. Van Ettehoven (NL)		16.09.05	—	projet 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	projet 4									
1.3	Caractères exprimés en réponse à des facteurs externes: réaction chimique			TWA	M. Hossain (AU)		16.09.05	—	—	—	projet 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	projet 3									
1.4	Caractères exprimés en réponse à des facteurs externes: résistance aux insectes			TWA / TWV	M. Guiard (FR)	M. Hossain (AU)	22.04.05	—	projet 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	projet 2									
Section 2	Composés chimiques: électrophorèse des protéines			TWA	M. Camlin (GB) / M. Guiard (FR)		-	—	—	—	—	—	—	projet 1	projet 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	projet 3	adoption			
Section 3	Examen des caractères combinés au moyen de l'analyse d'images		TC/36/7/12B	TWC	M. Law (GB)		29.04.05	—	—	—	—	—	—	—	projet 1	—	—	—	—	—	—	—	—	projet 2	—	—	—	—		

TC/41/5 Add.
Annexe, page 3

Cote	Titre du document	Documents actuels approuvés*	Remarques/ autres doc. pertinents	Rédacteur (TWP)	Rédacteur (nom)	Experts intéressés	Projet à présenter au Bureau le:	2004						2005						2006				2007						
								TC	TWV	TWC	TWA	TWO	TWF	TC-EDC	TC	CAJ	TWV	TWC	TWF	TWO	TWA	TC-EDC	TC	TWPS	CAJ	TC-EDC	TC	CAJ		
TGP/13	Conseils pour les nouveaux types et espèces (coordonnateur: M. Kwakkenbos (OCVV))			TWO	M. Kwakkenbos (OCVV)	TWA: M. Camlin; TWF: M. Barnaby (NZ) / M. Barrientos-Priego (MX)	22.04.05	—	—	—	—	projet 2	projet 2	—	—	—	projet 3	—	projet 3	projet 3	projet 3	projet 4	adoption							
TGP/14	Glossaire des termes techniques, botaniques et statistiques utilisés dans les documents de l'UPOV (coordonnateur: le Bureau (PB))							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	projet 1	—	projet 2	adoption				
Section 1	Termes techniques		TC/36/7/18A	Bureau	PB			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
Section 2	Termes botaniques (coordonnatrice: Mme Buitendag (ZA))							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
2.1	Forme des plantes		TC/36/5 et TWF/34/5	TWF	Mme Buitendag (ZA)	TWF: M. Barnaby (NZ); M. Barrientos-Priego (MX); M. Bergamini (IT); Mme Lean (GB). TWV: M. van Ettekooven (NL)	22.07.05	—	—	—	—	—	projet 3	—	—	—	—	—	projet 4	projet 4										
2.2	Types de poils			TWF	M. Barnaby (NZ)		22.07.05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	projet 3	projet 3										
2.3.1	Couleur: caractère des couleurs			TWO	M. Kwakkenbos (OCVV)		22.07.05	—	—	—	—	projet 1	projet 1	—	—	—	—	—	projet 2	projet 2										
2.3.2	Couleur: groupe de couleurs			TWO	Mme Menne (DE)		22.07.05	—	—	—	—	projet 2	projet 2	—	—	—	—	—	projet 3	projet 3										
Section 3	Termes statistiques		TWA/29/9	TWC / TWA	M. Keizer (NL)	M. Hossain (AU) / M. Roberts (GB)	29.04.05	—	—	projet 2	—	—	—	—	—	—	—	projet 3												
TGP/15	Nouveaux types de caractères (coordonnateur: le Bureau)						-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

[Fin de l'annexe et du document]